

いわて外国人県民相談・支援センター Iwate Support Center for Foreign Residents

一般相談 / General Support

在留資格のこと、こまっていること、わからないことがあったら
連絡してください。企業の方も、お気軽にご相談ください。
Please feel free to contact us for any concerns or issues.

おかねはいりません
ひみつはまもります
Free & Confidential



岩手県国際交流協会
イメージキャラクター
あーすん

毎日 / Every day 9:00 ~ 20:00 ☎ 019-654-8900 ✉ iwate-support-center@iwate-ia.or.jp

対応言語：日本語、英語、中国語、韓国語、フランス語、スペイン語(土・日)、ベトナム語(土)
Languages: Japanese, English, Chinese, Korean, French, Spanish (Sat.&Sun), Vietnamese (Sat.)

※ 時間帯によっては対応できない言語もあります。 * Some languages may not be available depending on the time slot.
※ そのほかの言語は、翻訳の機械「ポケットーク」をつかってはなします。 * A "pocketalk" translator device will be used for consultations in other unspecified languages.

行政書士による相談 / Consultation with a Legal Expert

週2回 水および月・金のいずれか 13:00 ~ 17:00
Twice a week, Wednesday and Monday or Friday.

※ 日にちはといあわせるかホームページを見てください。 * Please contact us or consult our homepage for specific dates.
※ 予約がない場合には対応できないことがあります。予約をおすすめします。 * Consultation may not be available without a prior reservation.

外国人相談員による相談 / Consultation with a Foreign Support Staff

言語 / Languages	日にち / Day	時間 / Time
英語 / English	水曜日 / Wed.	14:00 ~ 16:00
中国語 / Chinese	日曜日 / Sun. 12:30~17:30 月曜日・火曜日・金曜日 / Mon.Tue.&Fri. 13:00~17:30	
ベトナム語 / Vietnamese	土曜日 / Sat.	14:00 ~ 16:00
韓国語 / Korean	毎月第3水曜日 / 3 rd Wednesday of the month	14:00 ~ 16:00

※ 予約がない場合には対応できないことがあります。予約をおすすめします。 * Consultation may not be available without a prior reservation.

といあわせ / Contact

(公財) 岩手県国際交流協会

〒020-0045 岩手県盛岡市盛岡駅西通 1-7-1 アイーナ5F 国際交流センター

Iwate International Association

Aiina 5F, 1-7-1 Moriokaekinishidori, Morioka Iwate

TEL 019-654-8900

FAX 019-654-8922

Email iwate-support-center@iwate-ia.or.jp

URL https://iwate-ia.or.jp/



岩手县 外国居民咨询・支援中心

Trung tâm tư vấn・hỗ trợ người nước ngoài tỉnh Iwate

一般咨询 / Tư vấn thông thường

如果遇上有关签证问题, 难解的问题, 不明白的问题请和我们联系。
企业方也可以利用此项服务。

Hãy liên hệ với chúng tôi nếu bạn có bất kỳ thắc mắc hoặc khó khăn nào.
Nếu bạn là nhân viên công ty cũng xin vui lòng tư vấn với chúng tôi.

免费・守密

Miễn phí

Giữ kín bí mật



岩手県国際交流協会
イメージキャラクター
あーすん

每天 / Hằng ngày
9:00 ~ 20:00



019-654-8900

✉ iwate-support-center@iwate-ia.or.jp

对应语种: 日语, 英语, 中文, 韩语, 法语, 西班牙语(周六・周日), 越南语(周六)

Ngôn ngữ được hỗ trợ: tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Pháp, tiếng Tây Ban Nha (thứ bảy・chủ nhật), tiếng Việt (thứ bảy)

※ 根据时间段的不同也有不能对应的语言 * Có ngôn ngữ chúng tôi không thể tư vấn tùy thuộc vào thời gian.

※ 以上以外的对应语种可以使用便携式翻译机进行。* Các ngôn ngữ khác chúng tôi sẽ dùng máy thông dịch "Pocketalk" để nói chuyện.

专家咨询 / Tư vấn bởi chuyên viên hàng chính

一周两回 周一・周三 或 周三・周五

13:00 ~ 17:00

Tuần hai lần thứ tư và thứ hai hoặc thứ sáu

※ 具体时间请查询或参照协会网页

* Về ngày giờ xin hãy liên lạc với chúng tôi hoặc xem tại trang chủ.

※ 没有预约的情况下有可能无法对应。请事先预约。* Nếu bạn không đặt hẹn trước có trường hợp chúng tôi không thể tư vấn. Mong bạn đặt hẹn trước.

与外国咨询员的相关咨询 / Tư vấn bởi tư vấn viên người nước ngoài

语种 / Ngôn ngữ	咨询时间 / Ngày	时间 / Giờ
英语 / tiếng Anh	周三 / thứ tư	14:00 ~ 16:00
中文 / tiếng Trung	周日/ chủ nhật. 12:30~17:30 周一・周二・周五 / thứ hai・thứ ba・thứ sáu 13:00~17:30	
越南语 / tiếng Việt	周六 / thứ bảy	14:00 ~ 16:00
韩语 / tiếng Hàn	每个月的第三个周三 / thứ tư thứ ba của mỗi tháng	14:00 ~ 16:00

※ 没有预约的情况下有可能无法对应。请事先预约。* Nếu bạn không đặt hẹn trước có trường hợp chúng tôi không thể tư vấn. Mong bạn đặt hẹn trước.

联络地址 / Địa chỉ liên hệ

(公益财团法人) 岩手县国际交流协会

〒020-0045 岩手县盛岗市盛岗站西通1-7-1 aiina 5层 国际交流中心

Trung tâm tư vấn hỗ trợ người nước ngoài tỉnh Iwate

Trung tâm giao lưu quốc tế tầng 5 Aiina, 1-7-1 Moriokaekinisidori, thành phố Morioka, tỉnh Iwate

TEL 019-654-8900

FAX 019-654-8922

Email iwate-support-center@iwate-ia.or.jp

URL https://iwate-ia.or.jp/

